



Bozen/ Bolzano, 17.02.2025

Bearbeitet von / redatto da:
Mattia Lösche
Tel. 0471 418177-60
mattia.loesche@provincia.bz.it

Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
Servizio aziendale di Igiene degli Alimenti e
della Nutrizione (SIAN)
PEC: sian@pec.sabes.it

Provincia autonoma di Bolzano
Laboratorio Analisi alimenti e sicurezza dei
prodotti
EMAIL: labalimenti@provincia.bz.it

Zur Kenntnis:
Per conoscenza: Ministero della Salute
Direzione Generale dell'Igiene e della Sicurezza
Alimentare - Ex Ufficio 6
PEC: dgsan@postacert.sanita.it

Istituto Superiore di Sanità
Laboratorio Nazionale di riferimento per i metalli e i
composti azotati negli alimenti e Laboratorio di riferimento
per i contaminanti da processo
PEC: sanv@pec.iss.it

Istituto zooprofilattico sperimentale dell'Abruzzo e del
Molise
Laboratorio Nazionale di Riferimento per gli inquinanti
organici persistenti alogenati nei mangimi e negli alimenti
PEC: protocollo@pec.izs.it

Provincia autonoma di Bolzano
Servizio veterinario provinciale
EMAIL: vet@provincia.bz.it

Provincia autonoma di Bolzano
Ufficio Frutti-viticultura
EMAIL: frutti-viticultura@provincia.bz.it

Provincia autonoma di Bolzano
Laboratorio Analisi alimenti e sicurezza dei prodotti
EMAIL: labalimenti@provincia.bz.it

Provincia autonoma di Bolzano
Laboratorio Analisi aria e radioprotezione
EMAIL: labariarad@provincia.bz.it

Provincia autonoma di Bolzano
Laboratorio biologico
EMAIL: labbio@provincia.bz.it

Comando Carabinieri per la Salute
N.A.S. di Trento
PEC: stn34356@pec.carabinieri.it

Istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Venezie
SCT6 Bolzano
PEC: sezionebolzano.izsvenezie@legalmail.it



ICQRF Nord-Est - San Michele all'Adige
PEC: aoo.icqrf.su@pec.politicheagricole.gov.it

Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
Direttore generale
Christian Kofler
PEC: dg@pec.sabes.it

Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
Direttore sanitario
Josef Widmann
PEC: ds@pec.sabes.it

Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
Direttrice Tecnico Assistenziale
Marianne Siller
EMAIL: pd@sabes.it

Direttrice di Ripartizione
Laura Schrott
EMAIL: salute@provincia.bz.it

Nationaler Plan 2025 zur ÜBERWACHUNG von umwelt- und industriebedingten Kontaminanten in nicht reglementierten Lebensmitteln Landesplan 2025

1. Einleitung und einschlägige Rechtsvorschriften

Mit Schreiben Nr. 0002684-22/01/2025-DGISAN-MDS-P hat das Ex Amt 6 der Generaldirektion für Lebensmittelhygiene und Lebensmittelsicherheit (DGISA) des Gesundheitsministeriums den zuständigen Ressorts der Regionen und autonomen Provinzen sowie weiteren zuständigen Behörden den im Betreff genannten Nationalen Plan übermittelt.

Der Nationale Plan ist vom Ex Amt 6 der DGISA zusammen mit dem Nationalen Referenzlabor (NRL) für halogenierte persistente organische Schadstoffe des IZS Abruzzo und Molise und dem Nationalen Referenzlabor (NRL) für Metalle und Stickstoffverbindungen in Lebensmitteln des Obersten Instituts für Gesundheitswesen (ISS) festgelegt worden.

Der Nationale Plan ist vom „Coordinamento Interregionale - Area Prevenzione e Sanità pubblica della Commissione Salute“ genehmigt worden und wird daher in der Provinz Bozen zusammen mit vorliegendem Dokument angewandt.

Piano nazionale 2025 di MONITORAGGIO di contaminanti ambientali ed industriali in alimenti non regolamentati

Piano provinciale 2025

1. Introduzione e normativa di riferimento

Con nota n. 0002684-22/01/2025-DGISAN-MDS-P l'Ex Ufficio 6 della Direzione Generale dell'Igiene e della Sicurezza Alimentare (DGISA) del Ministero della Salute ha inviato ai competenti Assessorati delle Regioni e delle Province autonome ed altre autorità competenti, il Piano nazionale meglio specificato in oggetto.

Il Piano nazionale è stato definito dall'Ex Ufficio 6 della DGISA insieme al Laboratorio Nazionale di Riferimento (LNR) per gli inquinanti organici persistenti alogenati presso IZS Abruzzo e Molise e al Laboratorio Nazionale di Riferimento (LNR) per i metalli e i composti azotati negli alimenti presso l'Istituto Superiore di Sanità (ISS).

Il Piano nazionale è stato approvato dal “Coordinamento Interregionale - Area Prevenzione e Sanità pubblica della Commissione Salute” e pertanto si applica in Provincia di Bolzano assieme al presente documento.



Der Nationale Plan ermöglicht eine auf nationaler Ebene vereinheitlichte Erfassung von Probenahme- und Analysedaten von industrie- und umweltbedingten Kontaminanten in nicht reglementierten Lebensmitteln. Diese Erfassung erfüllt die Anforderungen gemäß der Verordnung (EG) Nr. 178/2002 mit ihren nachfolgenden Änderungen sowie der Verordnung (UE) 2017/625 mit ihren nachfolgenden Änderungen für den Bereich „andere amtliche Tätigkeiten“ zur Kontrolle von umweltbedingten, industriebedingten und Prozess-Kontaminanten in Lebensmitteln, die nicht unter die Verordnung (UE) Nr. 2023/915 der Kommission vom 25. April 2023 fallen, und für die die Europäische Kommission spezifische Empfehlungen für die Erfassung von Daten veröffentlicht hat, um neu auftretende Risiken zu ermitteln und etwaige Höchstgrenzen festzulegen.

Die Verordnung (EWG) Nr. 315/1993 führt als grundlegende Rechtsvorschrift das Konzept der Kontaminanten ein, legt gemeinschaftliche Verfahren in Lebensmitteln fest, enthält die Verpflichtung, sichere Produkte zu vermarkten, und schreibt vor, Kontaminanten auf dem niedrigsten Niveau zu halten, das mit guter landwirtschaftlicher Praxis, guter fachlicher Praxis in der Fischerei und Herstellungspraxis erreichbar ist. Absatz 1 des Artikels 2 der vorgenannten Verordnung sieht ausdrücklich vor, dass *“kein Lebensmittel in den Verkehr gebracht werden darf, das einen Kontaminanten in einer gesundheitlich und insbesondere toxikologisch nicht vertretbaren Menge enthält“*.

Die Verordnung (EG) Nr. 178/2002 sieht daher ausdrücklich die Erhebung von Daten über das Vorhandensein von unerwünschten Stoffen vor; das Ausfindigmachen, Sammeln, Analysieren und Zusammenfassen der wissenschaftlichen Daten obliegt der EFSA [Artikel 23, Buchstabe e) und Artikel 33 der Verordnung].

Weitere Einzelheiten zu den einschlägigen Rechtsvorschriften finden sich in den Kapiteln 1 und 4 des Nationalen Plans.

Il Piano nazionale consente la raccolta armonizzata, a livello nazionale, di dati di campionamento e analisi di contaminanti industriali e ambientali in alimenti non regolamentati. Tale raccolta soddisfa le richieste di cui al regolamento (CE) 178/2002 e successive modifiche e al regolamento (UE) 2017/625 e successive modifiche, nell'ambito delle “altre attività ufficiali” per il controllo dei contaminanti di origine ambientale, industriale e da processo negli alimenti non compresi nel regolamento (UE) 2023/915 della Commissione del 25 aprile 2023, e per i quali la CE ha pubblicato delle specifiche Raccomandazioni per la raccolta di dati ai fini dell'individuazione di rischi emergenti e al fine di definire eventuali limiti massimi.

La normativa base per i contaminanti è rappresentata dal regolamento (CEE) 315/1993 che stabilisce procedure comunitarie nei prodotti alimentari. Esso introduce il concetto di contaminante, l'obbligo di immissione sul mercato di prodotti sicuri e la necessità di mantenere i contaminanti ai livelli più bassi raggiungibili con le buone pratiche agricole, di pesca e di fabbricazione. Il paragrafo 1 dell'art. 2 del suddetto regolamento prevede espressamente che *“un prodotto alimentare non può essere commercializzato se contiene contaminanti in quantitativi inaccettabili sotto l'aspetto della salute pubblica e in particolare sul piano tossicologico”*.

Il regolamento (CE) 178/2002, poi, prevede espressamente la raccolta di dati sulla presenza di sostanze indesiderabili; la ricerca, la raccolta, l'analisi e la sintesi dei dati scientifici è affidata all'EFSA [art. 23, lettera e) e art. 33 del regolamento].

Per approfondimenti sulla normativa di riferimento, si vedano i Capitoli 1 e 4 del Piano nazionale.



2. Zielsetzung

Einige der Ziele des Nationalen Plans sind:

- den Behörden der Regionen und autonomen Provinzen Anweisungen zur Planung systematischer Aktivitäten zur Erhebung, Sammlung sowie zum Vergleich und zur Analyse von Informationen und Daten zu geben, um neu auftretende Risiken aufgrund von Kontaminanten zu ermitteln, insbesondere solche, die in EU-Empfehlungen genannt werden;
- Anweisungen für chemische Stoffe in Lebensmitteln zu geben, für die in den letzten Jahren Konzentrationen gefunden wurden, die nachweislich als potenziell risikobehaftet eingestuft wurden;
- große Datenmengen zu sammeln und laufend über mehr Informationen zu verfügen, die für die Risikobewertung und das Risikomanagement genutzt werden können, sowie Italien dabei zu unterstützen, seinen Standpunkt in den entsprechenden europäischen Gremien aufgrund dokumentierter Belege angemessen zu vertreten;
- die Datenerfassung im System NSIS RaDISAN, Datenfluss MON, sowie dem Gesundheitsministerium die Übermittlung der validierten Daten an die EFSA zu ermöglichen.

3. Umsetzung des Nationalen Plans auf Landesebene

Zur Umsetzung des Nationalen Plans zur ÜBERWACHUNG von umwelt- und industriebedingten Kontaminanten in NICHT reglementierten Lebensmitteln, wird dieser Landesplan erstellt.

Der Nationale Plan ist integrierter Bestandteil dieses Landesplans.

Der Nationale Plan und der Landesplan beziehen sich auf das Jahr 2025.

Der Betriebliche Dienst für Hygiene der Lebensmittel und der Ernährung (SIAN) des Südtiroler Sanitätsbetriebs und das Labor für Lebensmittelanalysen und Produktsicherheit der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz der Autonomen Provinz Bozen haben sich mittels elektronischer Post auf den

2. Obiettivi

Alcuni degli obiettivi del Piano nazionale sono:

- fornire indicazioni alle Autorità delle Regioni e delle Province autonome sulla pianificazione di attività sistematiche di ricerca, raccolta, confronto e analisi di informazioni e dati, ai fini dell'individuazione di rischi emergenti dovuti a contaminanti, in particolare quelli individuati da Raccomandazioni dell'UE;
- fornire indicazioni anche per sostanze chimiche in alimenti per i quali si sono evidenziati, negli scorsi anni, livelli di concentrazione tali da rappresentare potenziali rischi;
- raccogliere un numero consistente di dati e avere a disposizione informazioni sempre maggiori da utilizzare nell'ambito della valutazione e della gestione del rischio e consentire, altresì, di sostenere in modo adeguato, sulla base di evidenze documentate, la posizione dell'Italia nelle opportune sedi europee;
- consentire la raccolta dati nel sistema NSIS RaDISAN, flusso MON e permettere al Ministero della Salute la trasmissione all'EFSA dei dati validati.

3. Attuazione provinciale del Piano nazionale

In attuazione del Piano nazionale riguardante il MONITORAGGIO di contaminanti ambientali ed industriali in alimenti NON regolamentati si predispone il presente Piano provinciale.

Il Piano nazionale è parte integrante del presente Piano provinciale.

Il Piano nazionale ed il Piano provinciale si riferiscono all'anno 2025.

Il testo del presente Piano provinciale è stato condiviso a mezzo posta elettronica con il Servizio aziendale di igiene alimenti e della nutrizione (SIAN) dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige e con il Laboratorio analisi alimenti e sicurezza dei prodotti dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima della Provincia



Text dieses Landesplans geeinigt.

Der Nationale Plan zur ÜBERWACHUNG von umwelt- und industriebedingten Kontaminanten in nicht reglementierten Lebensmitteln wird mit einem spezifischen Landesplan umgesetzt.

3.1. Aufteilung der Zuständigkeiten

Die Tätigkeiten zur ÜBERWACHUNG von umwelt- und industriebedingten Kontaminanten in NICHT reglementierten Lebensmitteln werden dem Betrieblichen Dienst für Hygiene der Lebensmittel und der Ernährung (SIAN) übertragen, dessen beauftragtes Personal die Bestimmungen des Nationalen Plans, insbesondere für den eigenen Zuständigkeitsbereich anwendet.

Die Analysen werden vom Labor für Lebensmittelanalysen und Produktsicherheit der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz durchgeführt (im Folgenden: Labor). [Es handelt sich um ein im Sinne des Artikels 37 der Verordnung (EU) 2017/625 benanntes Labor, um die Einhaltung der Vorgaben gemäß Artikel 5, Absatz 1, Buchstabe d) derselben Verordnung zu gewährleisten].

Die Referentin des Labors ist:
Claudia Vescovi, Tel. 0471 417131-21
E-Mail: lebensmittellab@provinz.bz.it
PEC: food@pec.prov.bz.it

Das Labor kann sich bei Bedarf an andere Labore wenden, die zur Durchführung der betroffenen Analysen berechtigt sind.

4. Schwerpunkte des Plans (Probenahmen und Analysen)

Der Nationale Plan berücksichtigt die wichtigsten Empfehlungen der Europäischen Kommission zur Überwachung von umweltbedingten, industriebedingten und Prozess-Kontaminanten für einige spezifische Lebensmittelmatriizes und berücksichtigt auch die Konsumgewohnheiten der Bevölkerung und die Ergebnisse früherer Überwachungen, die mögliche Probleme aufgezeigt haben.

Jede Region und autonome Provinz führt das Probenahmeprogramm auf der Grundlage von

Autonoma di Bolzano.

Il Piano nazionale riguardante il MONITORAGGIO di contaminanti agricoli e tossine vegetali naturali in alimenti NON regolamentati sarà attuato con un Piano provinciale *ad hoc*.

3.1. Ripartizione delle competenze

Le attività di MONITORAGGIO di contaminanti ambientali ed industriali in alimenti NON regolamentati vengono demandate al Servizio aziendale di igiene alimenti e della nutrizione (SIAN) dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige, il cui personale incaricato dovrà applicare quanto definito nel Piano nazionale, con particolare riferimento a quanto di propria competenza.

Le analisi saranno effettuate dal Laboratorio analisi alimenti e sicurezza dei prodotti dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima (di seguito: Laboratorio). [Si tratta di Laboratorio designato ai sensi dell'articolo 37 del regolamento (UE) 2017/625, allo scopo di assicurare quanto previsto dall'art. 5, paragrafo 1, lettera d) del medesimo regolamento].

La referente del Laboratorio è:
Claudia Vescovi, Tel. 0471 417131-21
EMAIL: labalimenti@provincia.bz.it
PEC: food@pec.prov.bz.it

Il Laboratorio può avvalersi, ove necessario, di altri laboratori designati all'effettuazione delle analisi di cui sopra.

4. Articolazione del piano (campionamenti e analisi)

Il Piano nazionale prende in considerazione le principali Raccomandazioni emanate dalla Commissione Europea per il monitoraggio dei contaminanti ambientali, industriali e da processo per alcune specifiche matrici alimentari, tenendo conto anche delle abitudini di consumo della popolazione e delle risultanze di precedenti monitoraggi che hanno evidenziato potenziali criticità.

Ogni Regione e Provincia autonoma adempie al programma di campionamento sulla base dei



zumindest validierten Analysemethoden durch, die auf lokaler und/oder nationaler Ebene verfügbar sind.

Die Aufteilung nach Regionen/autonomen Provinzen wurde auf der Grundlage der Wohnbevölkerung gemäß aktuellen ISTAT-Daten und der Verfügbarkeit von Analysemethoden seitens des Netzwerkes der Labore festgelegt.

Was die zu beprobenden Lebensmittel und die zu analysierenden Kontaminanten für 2025 betrifft, so stützt sich der Nationale Plan auf spezifische Empfehlungen und spezifische Lebensmittelmatrizes-/Analyten-Paare, nach denen gesucht werden muss.

Der Nationale Plan sieht für die Provinz Bozen insbesondere Probenahmen für folgende Programme vor:

- Empfehlung (EU) 2019/1888 zur Überwachung des Acrylamidgehalts in bestimmten Lebensmitteln (Kapitel 4. des Nationalen Plans, gleichnamiger Abschnitt);
- Empfehlung (EU) 2024/907 für die Überwachung von Nickel in Lebensmitteln (Kapitel 4. des Nationalen Plans, gleichnamiger Abschnitt).

Für beide Programme müssen die Probenahmen nach den in der Verordnung (EG) Nr. 333/2007 der Kommission festgelegten Verfahren durchgeführt werden.

Da es sich um „Überwachungen“ handelt, darf jede Probe nur aus der für die Analyse bestimmten „Aliquote“ bestehen.

4.1. Mindestanzahl der zu analysierenden Proben

Für die Provinz Bozen ist eine Mindestanzahl von insgesamt 2 Proben vorgesehen, davon 1 Probe von gerösteten Nüssen für den Nachweis von Acrylamid und 1 Probe von Schokolade- und/oder Haselnuss-Streichcreme für den Nachweis von Nickel (siehe „PROBENAHMEBOGEN“, S. 10).

5. Übermittlung der Ergebnisse und damit verbundene Zuständigkeiten

metodi analitici, almeno validati, disponibili a livello locale e/o a livello nazionale.

La ripartizione per Regioni/Province autonome è stata definita sulla base della popolazione residente indicata dai dati ISTAT più recenti e della disponibilità delle metodiche analitiche da parte della rete dei laboratori.

Per quanto riguarda i prodotti alimentari da campionare e i contaminanti da analizzare per il 2025, il Piano nazionale si basa su specifiche raccomandazioni e su specifiche coppie matrice alimentare / analita da ricercare.

In particolare, il Piano nazionale assegna alla Provincia di Bolzano campionamenti relativamente ai seguenti programmi:

- raccomandazione (UE) n. 2019/1888 sul monitoraggio della presenza di acrilammide in determinati alimenti (capitolo 4. del Piano nazionale, sezione omonima);
- raccomandazione (UE) n. 2024/907 relativa al monitoraggio del nichel negli alimenti (capitolo 4. del Piano nazionale, sezione omonima).

Per entrambi i programmi, i campionamenti devono essere effettuati secondo le procedure di cui al regolamento (CE) n. 333/2007 della Commissione.

Trattandosi di “monitoraggi”, ciascun campione è costituito dalla sola “aliquota” destinata all’analisi.

4.1. Numero minimo dei campioni da sottoporre ad analisi

Il numero minimo dei campioni previsto per la Provincia di Bolzano è pari ad un totale di 2 campioni dei quali 1 di frutta a guscio tostata per la ricerca di acrilammide e 1 di crema spalmabile a base di cioccolato e/o nocciole per la ricerca di nichel (vedi “SCHEDA CAMPIONAMENTI”, pag. 10).

5. Trasmissione dei risultati e relative competenze



Alle im Rahmen der Überwachungspläne gesammelten Daten müssen in das Informationssystem NSIS-RaDISAN und insbesondere in den Datenfluss MON eingespeist werden.

Die Ergebnisse der Kontrollen für die Probenahmen der Autonomen Provinz Bozen sind in den Datenfluss MON unter Verwendung der folgenden Referenzen:

- Piano/attività: Piano contaminanti MONITORAGGI, controlli territoriali ed extrapiani delle regioni e province autonome;
- progID: MON;
- progType: K005A;
- progLegalRef: N129A;
- sampStrategy: ST10A.

Die gesammelten Daten ermöglichen die Auswertung der Informationen, die Überprüfung des Kontrollmanagementsystems im gesamten Staatsgebiet und eine mögliche Neuausrichtung der Kontrolltätigkeiten mit Berücksichtigung von Anpassungen der geltenden Rechtsvorschriften und etwaiger EU-Empfehlungen zur Verbesserung des Informationsflusses.

Für die oben genannten Zwecke und zur Umsetzung der in den Informationsflüssen zur Lebensmittel- und Veterinärsicherheit (Tavolo LEA) vorgesehenen Verpflichtungen, gibt das Labor für jede Probe die Probenahme- und Analysedaten in das System NSIS -RaDISAN, Datenfluss MON, ein. Das Amt für Prävention, Gesundheitsförderung und öffentliche Gesundheit validiert die eingegebenen Daten. Die Nationalen Referenzlabore (NRL) unterstützen zum einen das Ministerium bei der Koordination, bei der Ausarbeitung der Ergebnisse von Überwachungskontrollen und bei der Neubewertung von Risiken und zum anderen die amtlichen Labore bei den analytischen Tätigkeiten.

Das Obersten Institut für Gesundheitswesen (ISS) bewertet das Expositionsrisiko der italienischen Bevölkerung gegenüber Kontaminanten und nimmt auf der Grundlage der gesammelten Daten eine Bewertung vor.

Die von den Behörden der Regionen und autonomen Provinzen validierten Daten werden vom Ministerium an die EFSA

Tutti i dati raccolti derivanti dai piani di monitoraggio devono confluire nel sistema informativo NSIS-RADISAN e più specificamente nel flusso MON.

Gli esiti dei controlli riferiti ai campionamenti assegnati alla Provincia autonoma di Bolzano, vanno inseriti nel flusso MON utilizzando i seguenti riferimenti:

- Piano/attività: Piano contaminanti MONITORAGGI, controlli territoriali ed extrapiani delle regioni e province autonome;
- progID: MON;
- progType: K005A;
- progLegalRef: N129A;
- sampStrategy: ST10A.

Allo scopo di migliorare il flusso di informazioni, i dati raccolti consentiranno la valutazione delle informazioni, la verifica del sistema di gestione dei controlli sull'intero territorio nazionale ed una eventuale ridefinizione delle attività di controllo, tenendo conto anche di aggiornamenti della normativa vigente e di eventuali Raccomandazioni dell'UE.

Ai fini sopra indicati ed in attuazione degli adempimenti previsti dai flussi informativi di sicurezza alimentare e veterinaria (Tavolo LEA), il Laboratorio, per ciascun campione, inserisce i dati di campionamento e analisi nel sistema NSIS -RaDISAN, flusso MON e l'Ufficio Prevenzione, Promozione della salute e Sanità pubblica effettua la validazione dei dati inseriti.

I Laboratori Nazionali di Riferimento (LNR) supportano il Ministero nel coordinamento, nell'elaborazione delle risultanze dei controlli di monitoraggio e nella rivalutazione dei rischi e supportano i laboratori ufficiali per le attività analitiche.

L'Istituto Superiore di Sanità (ISS) valuta il rischio di esposizione ai contaminanti nella popolazione italiana ed effettua una valutazione sulla base dei dati raccolti.

I dati validati dalle Autorità delle Regioni e delle Province autonome sono trasmessi dal Ministero all'EFSA al fine di alimentare la Banca dati e



übermittelt, um die Datenbank zu speisen und den Prozess der Expositionsrisikobewertung auf europäischer Ebene zu unterstützen.

supportare il percorso di valutazione del rischio di esposizione a livello europeo.

6. Landesreferent

Der Referent der Autonomen Provinz Bozen für den Landesplan zur ÜBERWACHUNG (Lebensmittel) von umwelt- und industriebedingten Kontaminanten in nicht reglementierten Lebensmitteln, ist:

Mattia Lösche

Amt für Prävention, Gesundheitsförderung und öffentliche Gesundheit

Abteilung 23. Gesundheit

Tel. 0471 418177 - 60

E-Mail: mattia.loesche@provincia.bz.it

PEC: praevention.prevenzione@pec.prov.bz.it

6. Referente provinciale

Il referente del Piano provinciale di MONITORAGGIO (alimenti) di contaminanti ambientali ed industriali in alimenti non regolamentati per la Provincia Autonoma di Bolzano è:

Mattia Lösche

Ufficio Prevenzione, Promozione della salute e Sanità pubblica

Ripartizione 23. Salute

Tel. 0471 418177-60

EMAIL: mattia.loesche@provincia.bz.it

PEC: praevention.prevenzione@pec.prov.bz.it

7. Überprüfung der Wirksamkeit

Der vorliegende Landesplan wird auf seine Wirksamkeit hin überprüft, wie dies gemäß Artikel 12 der Verordnung (EU) 2017/625 und laut Abkommen 46/CSR/2012 sowie laut Kapitel 8 der Vereinbarung 212/CSR/2016 vorgesehen ist; der angewandte Indikator ist:

- durchgeführte Probenahmen / geplante Probenahmen*100; erwartetes Ergebnis: 100%.

7. Verifica dell'efficacia

Questo Piano provinciale sarà oggetto di verifica dell'efficacia di cui all'art. 12 del Reg. (UE) 2017/625, e come previsto con l'Accordo 46/CSR/2012, nonché dal Capitolo 8 dell'Intesa 212/CSR/2016; l'indicatore utilizzato sarà:

- campionamenti effettuati / campionamenti programmati*100; risultato atteso: 100%.

8. Transparenz

Um den Anforderungen des Artikels 11 (Transparenz der amtlichen Kontrollen) der Verordnung (EU) 2017/625 gerecht zu werden, wird der vorliegende Landesplan auf der folgenden Internetseite veröffentlicht:

- <https://gesundheit.provinz.bz.it/de/amtlich-e-kontrollen>

Für weitere Informationen steht das Amt für Prävention, Gesundheitsförderung und öffentliche Gesundheit zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

8. Trasparenza

Ai fini di quanto previsto dall'art. 11 (Trasparenza dei controlli ufficiali) del Reg. (UE) 2017/625, il presente Piano provinciale sarà pubblicato nella seguente pagina Internet:

- <https://salute.provincia.bz.it/it/controlli-ufficiali>

Si rimane a disposizione per ogni chiarimento.

Cordiali saluti

Die Amtsdirektorin / La Direttrice d'ufficio

Lorella Zago

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Anlagen

Allegati



– Nationaler Plan 2025 zur
ÜBERWACHUNG von umwelt- und
industriebedingten Kontaminanten in nicht
reglementierten Lebensmitteln (Schreiben
Nr.0002684-22/01/2025-DGISAN-MDS-P)

– Piano nazionale 2025 di
MONITORAGGIO di contaminanti
ambientali ed industriali in alimenti non
regolamentati (nota n. 0002684-
22/01/2025-DGISAN-MDS-P)

**Scheda campionamenti del piano provinciale 2025 di MONITORAGGIO di contaminanti ambientali ed industriali in alimenti non regolamentati**

Programma di monitoraggio	Categorie di alimenti da sottoporre a campionamento	Totale campioni	Note
Acrilammide <i>Raccomandazione (UE) 2019/1888</i>	Frutta a guscio tostata	1	//
Nichel <i>Raccomandazione (UE) 2024/907</i>	Crema spalmabile a base di cioccolato e/o nocciole	1	//
		2	